



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 September 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Восемнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Венгрия, Гватемала, Германия*, Греция*, Грузия*, Испания, Колумбия*, Латвия*, Марокко*, Перу, Польша, Португалия*, Республика Молдова, Сербия*, Словакия*, Словения*, Таиланд, Тунис*, Украина*, Уругвай, Франция*, Хорватия*, Чешская Республика, Чили: проект резолюции

18/...

Роль предупреждения в поощрении и защите прав человека

Совет по правам человека,

вновь подтверждая обязательство государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций поощрять всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод,

вновь подтверждая также Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий и ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и другие международные договоры в области прав человека, а также на итоговые документы основных конференций Организации Объединенных Наций и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета,

напоминая о роли Совета в предупреждении нарушений прав человека посредством сотрудничества и диалога в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

вновь подтверждая, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимосвязанными, взаимозависимыми и взаимодополняющимися и что ко всем правам необходимо относиться на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

выражая обеспокоенность продолжающимися нарушениями прав человека в мире,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

ссылаясь на резолюции 5/1 и 5/2 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и резолюцию 16/21 Совета по правам человека от 25 марта 2011 года,

ссылаясь также на резолюцию 14/5 Совета по правам человека от 17 июня 2010 года,

1. *подтверждает* важность эффективных превентивных мер как части общих стратегий по поощрению и защите всех прав человека;

2. *признает*, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту всех прав человека, в том числе за предупреждение нарушений прав человека, и что такая ответственность ложится на все ветви власти государства;

3. *подчеркивает*, что государства должны способствовать созданию благоприятных и поддерживающих условий для предупреждения нарушений прав человека, в том числе за счет:

a) изучения возможности ратификации международных конвенций и пактов в области прав человека;

b) осуществления в полном объеме международных конвенций и пактов в области прав человека, участниками которых они являются;

c) укрепления благого управления, демократических систем, верховенства права и подотчетности;

d) принятия политических мер по обеспечению возможности пользоваться всеми правами человека;

e) рассмотрения всех форм дискриминации, а также таких факторов, как неравенство и нищета, приводящих к ситуациям, в которых совершаются нарушения прав человека;

f) поощрения свободного и активного гражданского общества;

g) поощрения свободных, плюралистических и ответственных средств массовой информации;

h) обеспечения там, где они существуют, сильных и независимых национальных правозащитных учреждений в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижскими принципами);

i) поощрения образования и подготовки в области прав человека, особенно среди государственных субъектов;

j) обеспечения независимой и функциональной судебной системы;

k) борьбы с коррупцией;

4. *приветствует* роль национальных правозащитных учреждений в предупреждении нарушений прав человека и призывает государства укреплять мандат и потенциал национальных правозащитных учреждений там, где они существуют, в той мере, в какой это необходимо для обеспечения того, чтобы они могли эффективно выполнять эту роль в соответствии с Парижскими принципами;

5. *признает*, что Совет по правам человека должен, в частности, содействовать посредством диалога и сотрудничества предупреждению нарушений прав человека и быстро реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека;

6. *приветствует* представление Управлением Верховного комиссара по правам человека доклада о практикуме по вопросу о роли предупреждения в поощрении и защите прав человека¹ и принимает к сведению содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

7. *подчеркивает* необходимость в дальнейшей разработке концепции предупреждения нарушений прав человека и повышении осведомленности о ней с целью поощрения ее отражения в соответствующих политических мерах и стратегиях на национальном, региональном и международном уровнях;

8. *признает* необходимость проведения дальнейших исследований с целью оказания помощи государствам, по их просьбе, и другим заинтересованным сторонам в обеспечении понимания и уточнения роли предупреждения в поощрении и защите прав человека;

9. *призывает* Управление Верховного комиссара подготовить в тесном сотрудничестве с мандатариями Совета по правам человека в рамках имеющихся ресурсов практическое руководство для оказания помощи государствам и другим заинтересованным сторонам в обеспечении понимания роли предупреждения в поощрении и защите прав человека и представить это руководство Совету на его двадцать второй сессии;

10. *постановляет* продолжать рассматривать данный вопрос по этому же пункту повестки дня в соответствии с годовой программой работы Совета.

¹ A/HRC/18/24.